



ISTITUTO COMPRENSIVO "A.B.SABIN"
Via Fratelli Cervi – 20090 Segrate (Milano)
Tel. 02 264 11 001 – fax 02 2640691-
e- mail segreteria@scuolasabin.it www.lcsabin.gov.it
cod. fiscale 97270350156 cod.scuola MIIC8BK00L



Prot.547/C14

Segrate, 07/02/2023

CIG Z4B39A1948

TRA

l'istituto Scolastico COMPrensivo A. B. SABIN
rappresentato legalmente dal Dott.ssa ELISABETTA TRISOLINI
dirigente scolastico pro-tempore, nata a il Taranto il 4.8.1964
e domiciliata per la sua carica presso l'istituto COMPrensivo " A. B. SABIN "
codice fiscale 97270350156

E

ANNA MARINA ORLANDI

Nata a Milano il 26/01/1993 residente in via Amedei 6, 20123 Milano

C.F/PIVA RLNNMR93A66F205A

PREMESSO

- che l'art. 43 del D.I. 129 del 28/08/2018 consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali e per l'ampliamento dell'offerta formativa;
- che l'istituzione scolastica ha predisposto il progetto " Potenziamento lingua inglese nella scuola primaria Rodari e Merini" Ambito P2/15 Progetti Umanistico Sociale - Linguistica " A.S. 2022/23;
- che il progetto è stato finanziato per € 9.657,70 .=(oneri compresi)
- che il suddetto progetto prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti anche esterni all'istituzione scolastica;
- che L'ESPERTO ANNA MARINA ORLANDI è stata individuata a seguito richiesta preventivo per la selezione di Esperto Esterno per la realizzazione del Progetto citato, vista la disponibilità finanziaria per l'anno scolastico in corso;
- che il Direttore dei servizi generali e amministrativi Katrin Lascala ha curato l'attività istruttoria di competenza;



ISTITUTO COMPRENSIVO "A.B.SABIN"
Via Fratelli Cervi – 20090 Segrate (Milano)
Tel. 02 264 11 001 – fax 02 2640691-
e- mail segreteria@scuolasabin.it www.lcsabin.gov.it
cod. fiscale 97270350156 cod.scuola MIIC8BK00L



SI CONVIENE E SI STIPULA

il presente contratto di prestazione d'opera intellettuale di cui le premesse costituiscono parte integrante valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2022/23 con decorrenza dal e termine presumibilmente il .

Art. 1

L'ESPERTO ANNA MARINA ORLANDI si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente nello svolgimento dei seguenti interventi:

Obiettivi e finalità

Potenziare le competenze della produzione e comprensione della lingua inglese

Risultati attesi

Miglioramento della comprensione e produzione orale in L2; curiosità, attenzione e interesse per la lingua inglese.

Art. 2

L'ESPERTO ANNA MARINA ORLANDI si impegna ai fini di cui all'art. 1 a coordinare l'orario degli interventi con l'insieme delle attività svolte nell'ambito del progetto "Potenziamento della lingua inglese rivolto alle classi 4 primaria Merini e Rodari e alla classe 3° A Rodari e 3 Merini" Ambito P2/15 Progetti Umanistico Sociale - Linguistica " A.S. 2021/22;

facendo pervenire all'istituto scolastico il programma delle attività con l'indicazione del calendario che intende osservare.

Gli esperti individuati si impegnano a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dalla amministrazione scolastica.

La prestazione dovrà essere svolta personalmente dagli esperti individuati, che non potranno avvalersi di sostituti.



ISTITUTO COMPRENSIVO "A.B.SABIN"
Via Fratelli Cervi – 20090 Segrate (Milano)
Tel. 02 264 11 001 – fax 02 2640691-
e- mail segreteria@scuolasabin.it www.lcsabin.gov.it
cod. fiscale 97270350156 cod.scuola MIIC8BK00L



Art. 3

L'istituto scolastico I.C. SABIN a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dall'ESPERTO ANNA MARINA ORLANDI si impegna a corrispondere il compenso di €8.500,00 (oneri compresi).

Esso verrà corrisposto entro 30 giorni dal termine della prestazione, previa presentazione della seguente documentazione:

- Relazione Finale sull'attività svolta
- Fattura elettronica

Art. 4

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto. L'ESPERTO ANNA MARINA ORLANDI durante la prestazione è coperta da assicurazione della scuola e provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile.

Art. 5

L'Amministrazione scolastica ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, in caso di inadempimento alle prestazioni di cui ai precedenti artt. 1 e 2.

In caso di risoluzione del contratto, l'amministrazione scolastica ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

Art. 6

In caso di urgenza, è consentita al Dirigente scolastico la sospensione dell'attività.

Art. 7

Ai sensi dell'art. 10 della L. 31 dicembre 1996, n. 675, l'amministrazione scolastica fa presente che i dati raccolti saranno trattati al solo fine dell'esecuzione del presente contratto, e comunque, in applicazione della predetta legge e del D. L.vo 1 maggio 1999, n. 135 e successive modificazioni e integrazioni.



ISTITUTO COMPRENSIVO "A.B.SABIN"
Via Fratelli Cervi – 20090 Segrate (Milano)
Tel. 02 264 11 001 – fax 02 2640691-
e- mail segreteria@scuolasabin.it www.lcsabin.gov.it
cod. fiscale 97270350156 cod.scuola MIIC8BK00L



Il responsabile del trattamento dei dati è la Dott.ssa Katrin Lascalea.

L'esperto potrà esercitare i diritti di cui all'art. 13 della medesima legge. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, l'esperto è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi della L. 31 dicembre 1996, n. 675.

Art. 8

Sono a carico dell'esperto tutte le spese di stipulazione del presente contratto nonché quelle fiscali, dovute secondo le leggi vigenti.

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso. (Le disposizioni di riferimento sono l'art. 1, lett. b) della Parte II della Tariffa all. A al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 per gli esperti liberi professionisti l'art. 10 per gli esperti non liberi professionisti.

In caso di controversie il foro competente è quello di MILANO.

Letto, approvato e sottoscritto.

Segrate li 07/02/2023

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Il Dirigente Scolastico

Elisabetta TRISOLINI

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi dell'art.3, comma 2 del D.Lgs. n.39/1993)

IL CONTRAENTE